

## Brugervejledning

Hjælpemidler: Easy-Up®

### 400-serie

Enheder:

**EB-450 (batteridrevet)**

**ER-450 (genopladelig)**

**EB-470 (batteridrevet)**

**ER-470 (genopladelig)**



<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 2 af 16

## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>1.) INDLEDNING.....</b>	<b>5</b>
<b>2.) OVERSIGT - FORMÅL &amp; ANVENDELSE .....</b>	<b>5</b>
<b>3.) INDSAMLING AF DOKUMENTATION OG INFORMATION .....</b>	<b>8</b>
<b>4.) EASY-UP MODELLER .....</b>	<b>8</b>
<b>5.) BEGYND AT BRUGE EASY-UP .....</b>	<b>10</b>
<b>6.) TEKNISKE SPECIFIKATIONER .....</b>	<b>13</b>
<b>7.) RETURNERING/REPARATION/FUNKTIONSFEJL/GARANTI .....</b>	<b>14</b>
<b>8.) SIKKER BORTSKAFFELSE.....</b>	<b>14</b>
<b>9.) CERTIFICERINGER .....</b>	<b>15</b>

## Ansvarsfraskrivelse

Copyright © 2014-2021 af HandiGood ApS

*Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må gengives, distribueres eller transmitteres i nogen form eller på nogen måde, herunder fotokopiering, optagelse eller andre elektroniske eller mekaniske metoder, uden forudgående skriftlig tilladelse fra udgiveren. Hvis du har anmodet om tilladelse, skal du kontakte udgiveren med adressen "Attention: Permissions Coordinator" på nedenstående adresse.*

HandiGood ApS  
Ørnevej 3-5  
DK-7860 Spøttrup  
Danmark

E-mail: [info@handigood.com](mailto:info@handigood.com)  
Hjemmeside: <https://handigood.com/>

Produktionskontakt/kundesupport  
Telefon: + 45 22 78 30 40

## Varemærker

Varemærker, ophavsrettigheder og patenter beskytter forskellige typer af intellektuel ejendomsret. Varemærker beskytter vores mærker og firmalogoer, der anvendes på vores enheder, emballage og marketingmateriale (inkl. vores hjemmeside). Copyright beskytter denne oprindelige brugervejledning. Patenter beskytter vores opfindelser.

Alle følgende varemærker er deres respektive ejeres ejendomme som anført nedenfor. Skulle nogen varemærker mangle, eller have fejl eller være fejlagtige, bedes du kontakte os så hurtigt som muligt for berigtigelse via e-mail til [finans@handigood.dk](mailto:finans@handigood.dk).

HandiGood®, Easy-Up®, Easy-Drink™, Easy-Warm™, Easy-Ring™, Easy-Egg™, Easy-Open™,  
Easy Square™ og Easy-Release™.

## HandiGood ApS - Fremstilling

*Fremstillet i overensstemmelse med EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2006/42/EF af 17. Sammen med lavspændingsdirektivet 2014/35/EU (tidligere 95/16/EF) og EMC-direktiv 2014/30/EU (tidligere: 2004/108/EF) - om elektromagnetisk kompatibilitet - vedrørende "elektrisk støj" fra maskiner, apparater og andet udstyr.*

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 4 af 16

## Patentansøgt

Vedrørende applikationsnumre:


- **PA 2020 70673** (ref. 03285-DK-P) - EN HOLDER OG METODE TIL SIKRING AF EN VARE VED SUGNING;
- **PA 2020 70674** (ref. 03286-DK-P) - METODE TIL SIKRING OG FRIGIVELSE AF EN VARE VED SUCTION.

### Kilder:

- *NPS - Nordisk Patent service A/S*
- *DKPTO - Patent- og Varemærkestyrelsen, Handels- og Industriministeriet*

Internationalt varierer betydningen af udtrykket "vores Easy-Up patent er patentansøgt" afhængigt af de nationale lovgivninger i hvert land. I princippet anvendes dette udtryk dog i forbindelse med:

- Den juridiske status for HandiGoods Easy-Up patentansøgning - "meddelelse fra det relevante ejendoms kontor i København, Danmark), om, at der er indgivet en patentansøgning, og at der sandsynligvis vil blive givet retlig beskyttelse (herunder rettigheder med tilbagevirkende kraft).
- En advarsel, der er knyttet til vores produkter for at informere offentligheden om, at en ansøgning om et patent vedrørende Easy-Up-innovationen er blevet lovligt indgivet og for at afværge potentielle overtrædere; selvom det ikke er obligatorisk, vil en sådan meddelelse være særlig relevant i retssager. På den anden side, i de fleste lande / internationale jurisdiktioner vi er fremover lov til at anvende udtrykket "patentansøgt" til vores Easy-Up produkts kun, hvis der er i virkeligheden en verserende patentansøgning, som der er. Hvis vores produkter er mærket med "patentansøgt", og hvis der ikke havde været nogen tilknyttet patentansøgning, sanktionerer de fleste nationale love i EU-landene denne adfærd, normalt i henhold til nutidens konkurrencelovgivning og international patentlovgivning s.

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>					<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)			<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer		<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 5 af 16

## 1.) Indledning

Velkommen til Easy-Up brugervejledningen. Denne brugervejledning er designet til at levere dokumentation til folk i alle aldre, som vil bruge en Easy-Up fra tid til anden eller dagligt/regelmæssigt. Dette dokument er designet til at blive læst af enhver bruger af vores HandiGood Easy-Up (inkl. produkttilbehør), da de fleste brugere vil forstå de funktioner, der er dokumenteret her. Reparationer, vedligeholdelse og hensigtsmæssig bortskaffelse af produktet er også omfattet af særskilte afsnit i denne vejledning.


## 2.) Oversigt - Formål & Anvendelse

HandiGood er en multinational elektronikvirksomhed, der designer, udvikler og sælger hjælpemidler. HandiGood blev grundlagt af den danske opfinder John Jensen i oktober 2014. Efter en operation og et tre ugers forbud mod at bruge sin højre hånd, fik John Jensen en idé. Han havde brug for noget, der kunne holde dagligdagsvarer, f.eks. et glas syltetøj eller agurker på plads, så han kunne åbne varen med den ene hånd. Men der var ingen egnede produkter til rådighed på markedet. Resultatet blev Easy-Up, som blev starten på virksomheden HandiGood. Vi har siden begyndelsen arbejdet med at understøtte de grundlæggende socioøkonomiske principper. I dag beskæftiger HandiGood ansatte i fleksjob, statsstøttede og delfinansierede medarbejdere, folk, der ønsker erhvervs erfaring, førtidspensionister, mv. og vi arbejder tæt sammen med organisationer dedikeret til at berige livet for mennesker med handicap gennem meningsfuldt arbejde. Easy-Up er stolt forsynet med kvalitetsmærket "Danish Design" og "Made in Denmark" og fremstilles af HandiGood på vores skræddersyede og mobilitetsvenlige fabriksfaciliteter i Spøttrup, som er en del af Skive Kommune i Region Midtjylland ved foden af Sallinghalvøen, en del af den større jyske halvø i det nordvestlige Danmark.

Vores Easy-Up hjælpemiddel er en specielt designet enhed til at hjælpe mennesker, der har svært ved at udføre aktiviteter i dagligdagen. Easy-Up fremmer desuden en sund og selvstændig aldring:

- Spisning:
  - Velegnet til personer/ældre med nedsat håndfunktion og smidighed såsom personer med slagtilfælde og slidgigt i hænder.
- Medicinhåndtering:
  - Velegnet til personer/ældre med nedsat hukommelse og håndfunktioner.
- Dagligdagen, herunder personlig hygiejne og sikkerhed i hjemmet:
  - Velegnet til personer/ældre med nedsat mobilitet for at undgå ulykker i hjemmet.
  - Velegnet til personer/ældre med nedsat håndfunktioner, f.eks. slagtilfælde, slidgigt, Parkinsons sygdom, f.eks. krukken/multifunktionaliteten til åbning.
  - For at mindske risikoen for ulykker i hjemmet
- Mobilitet:
  - Opbevaring, fastgørelse, løft og overførsel af genstande.
  - Nedsat/ ældre og omsorgspersoner kan overveje Easy-Up enheden for at forbedre sikkerheden.

*NB! Det anbefales, at du konsulterer din ergoterapeut for vurdering og træning, før*

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>					<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 6 af 16


*du beslutter dig for praktiske anvendelser.*

Easy-Up er flagskibsproduktet i vores brede udvalg af hjælpemidler til dagliglivets aktiviteter. Siden 2014 har vores innovative hjemmeplejeudstyr Easy-Up produktsortiment hjulpet i en lang række segmenter:

- Seniorer, ældre / gigt;
  - Har du mistet styrken i armen og/eller hånden? Eller har du gigt der forårsager dig smerter, ømme led og problemer med at åbne elementer eller vanskeligheder med at holde på en skål under omrøring / blanding af din mad?
    - Har du brug for hjælp fra en plejer, dine børn, børnebørn eller naboer?
    - Vil du klare tingene på egen hånd?
- Fysisk svækkede og handicappede;
  - Er du lammet? Lider du af muskelsvind, spasmer, eller lignende?
    - Er du meget afhængig af hjælp fra andre?
    - Bliver du irriteret over ikke at kunne håndtere visse gøremål?
    - Ville du elske at håndtere flere ting på egen hånd?
    - Drømmer du om et lettere hverdagsliv med højere livskvalitet?
- Livet efter en ulykke;
  - Har du mistet styrken i dine arme eller hænder efter at have været ude for en ulykke? Har du beskadiget eller mistet en arm, hånd eller finger?
    - Kan du ikke længere gøre, hvad du tidligere kunne?
    - Er du (stærkt) afhængig af hjælp fra andre?
    - Kunne du tænke dig at håndtere visse ting egenhændigt efter din ulykke?
- Generel sikkerhed i hjemmet, herunder sikring af, at børn er sikre i køkkenet (omkring varme genstande, fødevarer sikkerhed osv.)
  - De fleste familier med børn ved hvordan det føles at "mangle" en ekstra hånd i køkkenet under madlavning, bagning, forberedelse af madpakker osv.
    - Hvordan undgår man at vælte en gryde, pande eller skål og spilde varme væsker på børnene?
    - Hvordan kan man røre i en gryde, lave kartoffelmos, piske fløde og forberede varm kakao med børn omkring sig?
    - Hvordan gør man det mere afslappende og overkommeligt at have børn med i køkkenet, og generelt rundt omkring i hjemmet?

Uanset om du er handicappet eller ej, har været i en ulykke, er ældre med eller uden gigt, eller hvis du vil have dine børn til at lære om sikkerhed i hjemmet, og have dem til at være sikre i og omkring køkkenet, kan HandiGood's Easy-Up helt sikkert hjælpe dig med:

- At bage og blande ingredienser i alle slags skåle i mange størrelser, med kun én hånd
- At lave mad og røre i alle former for gryder og pander, med kun én hånd
- At undgå at vippe skåle og slowcookers, da de er fastgjorte på den varmebestandige Easy-Up platform
- At åbne glas med syltetøj / marmelade, agurker og alle typer glas og beholdere med låg, at sammen med bare en hånd

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>					<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 7 af 16


- At kunne fastholde og åbne mælkekartoner, juiceflasker, sodavand, kander og flasker med en hånd
- Ubesværet at åbne mange forskellige former for skruelåg
- At pille et æg med Easy-Egg tilbehørs-koppen, med kun én hånd
- At fjerne alle former for vanskelige indpakninger og emballage på fødevarer;
- At indsætte varme mad bakker i ovnen og fjerne dem igen (Easy-Grip) så du kan nyde dit måltid uden rod og uden at blive brændt.
- At blive mere selvstændig, i almindelighed
- At øge din generelle livskvalitet og
- Meget, meget mere...

HandiGood har udviklet Easy-Up med øje for at forbedre livskvaliteten for alle de mennesker, der bruger produktet. Ved at udbrede Easy-Up til mennesker fra hele verden, som alle har brug for en hjælpende hånd, har produktet fået opbakning fra forskellige organisationer. For eksempel

For eksempel har HandiGood været medlem af WelfareTech siden oktober 2015, og en lang række forskellige brugergrupper har alle bidraget til udviklingen og de igangværende forbedringer af Easy-Up:

- Gigtforeningen
- Danske Seniorer
- Dansk Ældresagen
- Osteoporoseforeningen
- Scleroseforeningen
- Muskelsvindfonden
- Parkinsonsforeningen
- Psoriasisforeningen
- Epilepsiforeningen
- Hjernesagen
- Spastikerforeningen
- Danish Care

I takt med at man bliver ældre, vil ens fysiske evner samt evnerne til at passe på sig selv gradvist falde for mange. Ældre mennesker kan bruge forskellige typer af hjælpemidler til at hjælpe med daglige aktiviteter og til at opretholde funktionel uafhængighed på trods af fysisk og kognitiv tilbagegang. Plejepersonale kan på basis af de ældres behov, vælge de relevante hjælpemidler for at gøre det muligt for den ældre at leve sikkert, uafhængigt og lykkeligt og dermed forbedre selvtilid, selvpfattelse og selvpjeevner.

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>					<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)			<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer		<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 8 af 16

## 3.) Indsamling af dokumentation og information

### 3.1) Internet

Den nyeste version af dokumentationen er tilgængelig på følgende adresse:

<https://www.handigood.com/>

### 3.2) Bestilling af dokumentation

Dokumentation, brugervejledning og tekniske oplysninger kan bestilles ved at kontakte HandiGood ApS på +45 22 78 30 40.

### 3.3) Feedback om dokumentation

Hvis du har kommentarer til HandiGoods produktdokumentation på internettet kan eventuelle kommentarer indsendes via kontakt os-siden. Kommentarer kan også sendes til [accounts@handigood.com](mailto:accounts@handigood.com).

Vi sætter pris på alle kommentarer.

## 4.) Easy-Up modeller






Easy-Up produktsortimentet – specifikt 400-serien - består af en hoveddel i et modstandsdygtigt ABS-kabinet og indeholder en vakuumpumpe. Både batteridrevne og genopladelige versioner er tilgængelige.

- Modellerne EB-450 og EB-470 omfattede dele:
  - Hoveddelen, 9V batteri, klar til drift.
- Modellerne ER-450 og ER-470 inkluderede dele:
  - Hoveddelen, batteri (genopladeligt), fuldt opladt, klar til drift med en AC/DC-oplader:
    - Indgang: AC 100 ~ 240V 50/60 Hz 0,5A max.
    - Udgang: DC 12V  $\overline{\text{---}}$  1000mA





<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 9 af 16

#### 4.1) Tilbehør

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EE-400 <b>Easy-Egg™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 æggeholder så du kan pille blød, eller hårdkogte æg</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EW-400 <b>Easy-Warm™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sæt med 2 silikoneringe til varme gryder, pander osv. (maks. 200°C)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ED-400 <b>Easy-Drink™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set med 2 kopper til fastgørelse af PET 500mL (plastflasker) + 1L (Tetra Pak) + 330mL og 1/2L flasker.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EO-400 <b>Easy-Open™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smart tilbehør til åbning af skruelågsflasker og kartoner</li> <li>• <b>OBS: Midlertidigt ude af produktion. Kontakt tin forhandler for mere information.</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ER-400 <b>Easy-Release™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Innovativt værktøj til enkelt og nemt at fjerne vakuum i glas</li> </ul>

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)			<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer		<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 10 af 16

	<ul style="list-style-type: none"> <li>EM-400 <b>Easy-Mini™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sæt med ring til at fastholde f.eks. pilleglas og firkant til at fastholde f.eks. smør- og makrelbakker</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>EC-400</li> <li><b>Easy-Cover™</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sæt med fem beskyttende duge så du undgår at din Easy-Up bliver beskidt.</li> </ul>

## 4.2) Funktioner

Vakuumprocessen startes ved at tænde for enheden på kontakten. Easy-Ups neopren overflade forsejler bunden af det påsatte objektet udefra. Mens pumpen kører, opretholdes dette vakuum, hvorfor objektet fastholdes på platformen, og Easy-Up holdes sikkert fastgjort til arbejdsfladen.

For lindring af vakuum, skal du blot slukke den indbyggede pumpe på kontakten og objektet frigives (øjeblikkeligt på EB-470 og ER-470 og efter tre (3) sekunder for modeller EB-450 og ER-450).

## 5.) Begynd at bruge Easy-Up

### 5.1) Udpakning og klargøring

1. Tag Easy-Up-enheden ud af æsken.
2. Fjern den ydre indpakning og enhver anden emballage, der dækker materialer (såsom folier, fyld, kabelbindere osv.).
3. Kontroller pakkens indhold.
4. Kontroller enheden for eventuelle transportskader for at undgå risici.  
Skulle det mod forventning vise sig, at indholdet af kassen er ufuldstændigt, eller, at der er synlige skader på produktet skal du ikke betjene produktet, men i stedet kontakte HandiGood / din lokale forhandler.

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 11 af 16

## 5.2) Brug Easy-Up EB-450 og EB-470 (batteridrevne versioner)

Enheden er drevet af et 9V batteri, som allerede er isat af vores fabrik / afsender.

### 5.2.1) Drift

#### 5.2.1.1) Anvendelse

- Tænd for enheden på kontakten. Hvis du kan høre motoren køre, er enheden klar til brug. Sluk for enheden.
- Placer objektet på platformen, så det dækker hullet.
- Tænd din Easy-up på kontakten.  
Du vil nu høre vakuumpumpen træde i kraft, og sugeprocessen starter. Efter et øjeblik fastgøres objektet automatisk på overfladen af enheden.  
*NB! Du kan hjælpe vakuumsystemet ved forsigtigt at skubbe ned på toppen af objektet med en finger eller din håndflade, og derved fastgøre objektet til platformen.*

#### 5.2.1.2) Efter brug

- Sluk for enheden, og sugeprocessen afbrydes. Objektet kan nu fjernes fra platformen (øjeblikkeligt på EB-470 og ER-470 og efter tre (3) sekunder for EB-450 og ER-450).

#### 5.2.1.3) Udskiftning af batteriet

Hvis du oplever at enheden mister ydeevne, er det sandsynligt, at batteriet skal udskiftes. En klap på undersiden af Easy-Up-kabinettet giver adgang til det installerede batteri.

##### 5.2.1.3.1) Fremgangsmåden:


1. Fjern det rektangulære batteridæksel med en stjerneskruetrækker.
2. Indsæt et nyt 9V batteri (brug et langtidsholdbart lithiumbatteri for at opnå optimal ydeevne).
3. Luk og fastgør batterirummet med stjerneskruetrækkeren.
4. Tænd for enheden. Hvis du hører motoren køre, er enheden klar til brug.

## 5.3) Brug Easy-Up ER-450 og ER-470 (genopladelige versioner)

Enheden er drevet af et 8.4V Ni-MH-batteri i størrelse med et 9V-blokbatteri, som allerede er installeret ved levering. Batteriet er opladt ved afsendelse.

### 5.3.1) Drift

#### 5.3.1.1) Anvendelse

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>					<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)			<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer		<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 12 af 16

- Tænd for enheden på kontakten. Hvis du kan høre motoren køre, er enheden klar til brug. Sluk for enheden.
- *NB! For maksimal driftstid efter første opstart anbefales det, at du oplader enheden helt.*
- Placer objektet på platformen, så det dækker hullet.
- Tænd din Easy-up på kontakten.  
Du vil nu høre vakuumpumpen træde i kraft, og sugeprocessen starter. Efter et øjeblik fastgøres objektet automatisk på overfladen af enheden.  
*NB! Du kan hjælpe vakuumsystemet ved forsigtigt at skubbe ned på toppen af objektet med en finger eller din håndflade, og derved fastgøre objektet til platformen. Enheden kan allerede bruges under opladning. Opladningstiden øges en smule ved brug, men generelt er opladningsprocessen færdig efter højst 2 timer.*

#### **5.2.1.2) Efter brug**

- Sluk for enheden, og sugeprocessen afbrydes.  
Objektet kan nu fjernes fra platformen (øjeblikkeligt på EB-470 og ER-470 og efter tre (3) sekunder for EB-450 og ER-450).

### **5.4) Begrænsninger**

Easy-Up er beregnet til at fastgøre genstande i standardemballage såsom dåser, glas, flasker, beholdere til drikkevarer, køkkengrej og lignende. Apparatet må kun bruges under sikre omstændigheder for at undgå farer. Enhver anden brug end den, der er angivet i brugsanvisningen betragtes som forkert.

#### **5.4.1) Grundlæggende begrænsninger**

- Easy-Up må ikke betjenes i en synligt defekt tilstand, f.eks. med et ødelagt kabinet.
- Easy-Up bør ikke bruges, hvis der er nogen tvivl om resultatet af en bestemt anvendelse.
- Easy-Up må ikke være tændt uden afbrydelse.
- Easy-Up må ikke bruges til at fastgøre kropsdele.
- Easy-Up må ikke rengøres i opvaskemaskinen.
- Easy-Up må ikke bruges på en varm kogeplade, i en varm ovn eller i mikrobølgeovnen.
- Easy-Up må ikke bruges til at absorbere væsker.
- Easy-Up må ikke anvendes på det medicinske område.
- Easy-Up må ikke anvendes i kontakt med brandfarlige og/eller eksplosive væsker.
- Easy-Up må ikke bruges af børn uden opsyn af voksne.
- Easy-Up er ikke beregnet til kommerciel brug.

#### **5.4.2) Yderligere restriktioner**

##### **5.4.2.1) Driftsområde**

- For optimal montering skal Easy-Up placeres på en flad, ren og tør overflade.

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)				<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer	<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 13 af 16

- Den vandrette hældning under drift bør ikke overstige 5 grader.

#### **5.4.2.2) Belastningskapacitet**

- Easy-Up kan bruges med **op til 5 kg belastning**.
- Silikoneringsene (Easy-Warm) **må ikke anvendes** til genstande med en temperatur på **over 200°C**.

#### **5.4.2.3) Rengøring**

- Easy-Up bør kun rengøres, når den er slukket.
- Easy-Up må ikke skilles ad.
- I tilfælde af en defekt skal enheden sendes til producenten til reparation/udskiftning.

#### **5.4.2.4) Drift**

- Easy-Up må ikke bruges af personer, der ikke har læst og forstået betjeningsvejledningen.

#### **5.4.2.5) Levetid**

- HandiGood anbefaler, at silikoneringsene (Easy-Warm og Easy-Ring), som du placerer på sugeplatformen, bliver udskiftet årligt for at sikre en konstant tilstrækkelig drift.

#### **5.4.2.6) Omgivelsestemperatur**

- Easy-Up kan betjenes ved temperaturer mellem 10 og 40 grader Celsius.

#### **5.4.2.7) Indendørs/udendørs anvendelse**

- Easy-Up er udviklet til indendørs brug, udendørs brug frarådes.

#### **5.4.2.6) Vejrforhold/fugtighed**


- Easy-Up kan betjenes i miljøer med op til 100% fugtighed.

#### **5.4.2.6) Anvendelse i eksplosive/farlige områder**

- Easy-Up må ikke anvendes i farlige områder.

## **6.) Tekniske specifikationer**

- |                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| • Vægt [kg]:                   | 0.4                     |
| • Mål (Ø x h) [mm]:            | 165 x 42                |
| • Omgivelsestemperaturer [°C]: | 10 til 40°              |
| • Støjemission [dB (A)]:       | 79 dB (A)               |
| • Tryk-genereret (Vakuum):     | -50 Kpa                 |
| • EB-450 / EB-470              | Batteri 9V 6LR61 format |

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>					Dokumentnr.: 400'erne-1020
Titel: Easy-Up Manual (dansk)			Funktion: Opbevaring/fastgørelse af varer		Reference doc: -
Fabrikant: HandiGood ApS	Ansvarlig: JJ/PN/PK	Revision: 16/08/2021	Version: V2.1	Installationsprogrammet: Plan, tør, ren overflade	Side 14 af 16

- ER-450 / ER-470 Batteri (genopladeligt) 8.4V i 9V 6LR61 format

## 7.) Returnering/reparation/funktionsfejl/garanti

I tilfælde af at produktet skal repareres, bedes du kontakte os før du sender produktet. Herefter bliver du tildelt et reparationsnummer (servicebillet) og en forsendelsesadresse inden afsendelsen.

### 7.1) Instruktioner om retur angives pr. Kontakt.

Service Hotline

DK Tlf. +45 22 78 30 40

Ma-Fr 08:00:00 til 15:30:00

**Bemærk:** Enheder, der sendes til HandiGood til reparation uden et tidligere tildelt reparationsnummer (servicebillet), vil ikke blive behandlet og vil blive returneret fragtopkrævning.

### 7.2) Garanti

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl og gælder i 24 måneder fra leveringsdatoen. Garantikravene kan ikke overdrages og kan kun udøves af den oprindelige køber af produktet. Garantien bortfalder i følgende tilfælde: Forkert brug af enheden; forkert drift eller idriftsættelse, egen montering og reparation af enheden, drift af enheden med ikke-overensstemmende netspændinger, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen, katastrofer forårsaget af fremmedlegemer og force majeure slitage.

Forkert brug kan føre til skader på komponenter i enheden, hvilket kan resultere i reduktion eller forringelse af enhedens sikkerhed. Producenten afviser garanti- og erstatningskrav i tilfælde af personskade eller tingsskade, hvis dette skyldes ukorrekt brug eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen.

## 8.) Sikker bortskaffelse

### 8.1) Betydningen af den "overstregede skraldespand"

Beskyt vores miljø! Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!




Brug de indsamlingssteder, der er fastsat for bortskaffelse af elektriske apparater og aflever dine elektriske apparater, som du ikke længere skal. Dette vil bidrage til at undgå de potentielle virkninger på miljøet og menneskers sundhed som følge af ukorrekt bortskaffelse. Dermed yder du dit bidrag til genbrug, genanvendelse og andre former for nyttiggørelse af **WEEE**. Oplysninger om, hvor udstyret skal bortskaffes, kan fås ved henvendelse til din kommune eller de kommunale myndigheder.

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)			<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer		<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 15 af 16

## 9.) Certificeringer

### 9.1) CE-ERKLÆRING



**CE- DECLARATION OF AGREEMENT for  
MACHINERY DIRECTIVE 2006/42/EG**

Producer:  
HandiGood ApS, Knastvej 3, Oddense, 7860 Spøttrup, Skive, Danmark

The producer hereby declares that

Product(s)/Model: Easy-Up

Type: EB-450, EB-470, ER-450 and ER-470

Produced: from 2020

Function: Machine for fixing of housekeeping devices

are produced in agreement with EU directive 2006/42/EF – Machinery directive from Mai 17<sup>th</sup>, 2006 and the Low Voltage Directive 2014/35/EU (former 95/16/EG) and the EMC Directive 2014/30/EU (former 2004/108/EG) - on electromagnetic compatibility - concerning "electrical disturbances" of machinery, equipment and other installations.


The System consist of

- Platform with suction engine
- Suction pad

DK-7800, Skive, February 28th, 2021

Name: John Jensen

Occupation: Technical Director

Signature: 

<b>ORIGINAL BRUGERVEJLEDNING</b>				<b>CE</b>	<b>Dokumentnr.:</b> 400'erne-1020
<b>Titel:</b> Easy-Up Manual (dansk)			<b>Funktion:</b> Opbevaring/fastgørelse af varer		<b>Reference doc:</b> -
<b>Fabrikant:</b> HandiGood ApS	<b>Ansvarlig:</b> JJ/PN/PK	<b>Revision:</b> 16/08/2021	<b>Version:</b> V2.1	<b>Installationsprogrammet:</b> Plan, tør, ren overflade	<b>Side</b> 16 af 16

## 9.2) WEEE Registration

EASY UP fra Handigood er registreret til sikker bortskaffelse og genanvendelse i flere lande i Europa.

EU's regler om affald af elektrisk og elektronisk udstyr er fastlagt i det såkaldte WEEE-direktiv, som blev ændret i 2012 (EU-direktiv 2012/19/EU)

WEEE-direktivet opfordrer alle EU's medlemsstater til at indføre regler om indsamling og behandling samt inddrivelse af WEEE.

Tyskland -	WEEE Registreringsnummer:	DE 75187910
Frankrig -	WEEE Registreringsnummer:	FR 528423
Norge -	WEEE Registreringsnummer:	NO 1022
Danmark -	WEEE Registreringsnummer:	DK xxxxxxx

## 9.3) andre

for ER-450 og ER-470  
(genopladelige enheder)

Overholdelsescertificering  
for den angivne  
VEK-netværkskort/strømforsyning 12V:

(Se vores hjemmeside for fuld rapport)

**Forhandler:**

  
**CarePartner**

Lindevej 2  
DK-4200 Slagelse  
Tel.: +45 58 55 10 99  
CVR-nr/VAT.: 34 57 88 85  
Mail: kontakt@carepartner.dk  
Web: www.carepartner.dk




**ENGLISH**

### European 2-Pin Plug-in top Power Supply 12vdc 12watt

The RS Pro Range of Class II 12watt AC/DC European plug-in power supplies provide 12 watts of continuous power in a compact fixed wall plug enclosure suitable for use in many general power applications.

**Features:**

- European Fixed AC Head
- 3 Year Warranty
- Level VI Efficiency
- CE Approved







### RoHS Components

#### RoHS Konformitätserklärung

Die EU-Richtlinien 2011/65/EU und 2015/863 beschränken die Verwendung der 10 unten aufgeführten Substanzen bei der Herstellung von Elektro- und Elektronikgeräten entsprechend der in den Richtlinien festgelegten Kategorien.

Es wurde festgestellt, dass für viele Kunden die Konformität von Bauteilen wichtig ist, obwohl es kein generelles gesetzliches Verbot für die Inhaltsstoffe der Bauteile gibt.

#### Definition RoHS konform:

- RoHS konform bedeutet, dass das Produkt keine der verbotenen Substanzen oberhalb der Grenzwerte enthält, so wie es im Anhang I des RoHS-Direktivs vorschreibt.

#### Konformitätserklärung

Dieses Zertifikat bestätigt, dass das nachstehend aufgeführte Produkt den angegebenen Spezifikationen entspricht und im Rahmen unserer Verpflichtungen, gemäß dem Standard der BS EN ISO9001:2015, geprüft wurde. Es bestätigt auch – wo zutreffend – dass Produkte, die empfindlich auf Elektrostatik reagieren, entsprechend sorgfältig behandelt und verpackt wurden, gemäß den Vorschriften und technischen Bedingungen nach ANSI/ESD S 20.20:2014 und der BS EN 61340-5-1:2007 Elektrostatische Kontrollvorgabe.

#### Produktdetails

RS Bestellnummer	175-3305
Beschreibung	RS PRO Steckernetzteil Schaltnetzteil 12V dc / 1A, 12W
Marke	Geregelt RS PRO